

pés d'incapacité permanente pendant leur incarcération, \$34,769,200.

**M. le président:** Le crédit 5 est-il adopté?

**Des voix:** Avec dissidence.

(Le crédit est adopté avec dissidence.)

10. Construction ou acquisition de bâtiments, ouvrages, terrains et matériel, \$28,970,000.

**M. le président:** Le crédit 10 est-il adopté?

**Des voix:** Avec dissidence.

(Le crédit est adopté avec dissidence.)

C—Gendarmerie royale du Canada—

Services nationaux de police, application des lois fédérales et sûretés provinciales et municipales à forfait—

15. Administration, fonctionnement et entretien, y compris les subventions selon le détail des affectations, \$71,612,300.

**M. le président:** Le crédit 15 est-il adopté?

**Des voix:** Avec dissidence.

(Le crédit est adopté avec dissidence.)

15a. Services nationaux de police, application des lois fédérales et sûretés provinciales et municipales à forfait—Administration, fonctionnement et entretien, \$1,264,500.

**M. le président:** Le crédit 15a est-il adopté?

**Des voix:** Avec dissidence.

(Le crédit est adopté avec dissidence.)

20. Construction ou acquisition de bâtiments, ouvrages, terrains et matériel, \$5,569,000.

**M. le président:** Le crédit 20 est-il adopté?

**Des voix:** Avec dissidence.

(Le crédit est adopté avec dissidence.)

20a. Services nationaux de police, application des lois fédérales et sûretés provinciales et municipales à forfait—Construction ou acquisition de bâtiments, ouvrages, terrains et matériel, \$761,300.

**M. le président:** Le crédit 20a est-il adopté?

**Des voix:** Avec dissidence.

(Le crédit est adopté avec dissidence.)

25. Paiements au cours de l'année financière courante et des années financières subséquentes d'une pension

a) à M<sup>me</sup> Margaret Cox, M<sup>me</sup> Victoria Desjardins, M<sup>me</sup> Nora Jean Massan, M<sup>me</sup> Margaret Nicholson, M<sup>me</sup> Catherine Mildred Ralls, M<sup>me</sup> Doris Freda Sampson, M<sup>me</sup> Eunice Wainwright, M<sup>me</sup> K. M. Cobble, M<sup>me</sup> Robina Holman, M<sup>me</sup> V. M. Rapeer, M<sup>me</sup> E. M. Shaw, M<sup>me</sup> A. A. Sander et M<sup>me</sup> T. Reay, et à l'égard de toute veuve d'un ancien membre de la Gendarmerie royale du Canada qui, pendant l'année, reçoit une pension accordée sous l'empire

de l'article 78 de la Loi sur la continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada, d'un montant égal à celui qui serait payable cette année-là à chacune des personnes en question aux termes de l'Annexe B de la Loi sur les pensions, si chacune d'elles était veuve d'un Lt-Col. (armée) et avait droit, conformément à la Loi sur les pensions, au paiement d'une pension, cette année-là, au taux fixé à l'Annexe B de cette loi moins tout montant payable à ladite personne dans l'année, conformément à tout autre régime statutaire prévoyant le paiement d'une pension si l'agent a perdu la vie dans l'exercice de ses fonctions; et

b) à l'égard de M<sup>me</sup> Georgina Harrison d'un montant égal à celui qui lui serait payable cette année-là conformément à l'Annexe B de la Loi sur les pensions si elle était la mère en charge d'un Lt-Col. (armée) et avait droit, conformément à la Loi sur les pensions, au paiement d'une pension cette année-là au taux fixé à l'Annexe B de cette loi moins tout montant à elle payable pour cette année conformément à tout autre régime statutaire prévoyant le paiement d'une pension si l'agent a perdu la vie dans l'exercice de ses fonctions, \$18,024.

**M. le président:** Le crédit 25 est-il adopté?

**Des voix:** Avec dissidence.

(Le crédit est adopté avec dissidence.)

**M. le président:** Cela termine l'étude des crédits du solliciteur général. Le comité étudiera maintenant les crédits du ministère des Transports.

#### MINISTÈRE DES TRANSPORTS

A—Ministère—

1. Administration centrale, \$4,899,800.

**M. le président:** Le crédit 1 est-il adopté?

**Des voix:** Avec dissidence.

(Le crédit est adopté avec dissidence.)

1c. Administration centrale, \$330,000.

**M. le président:** Le crédit 1c est-il adopté?

**Des voix:** Avec dissidence.

(Le crédit est adopté avec dissidence.)

2a. Acquisition de voitures de chemin de fer et autre matériel, \$610,000.

**M. le président:** Le crédit 2a est-il adopté?

**Des voix:** Avec dissidence.

(Le crédit est adopté avec dissidence.)

Services de la Marine—

5. Administration, exploitation et entretien, y compris les cotisations aux organismes internationaux énumérés au détail des affectations, les pensions, subventions et contributions qui apparaissent au détail des affectations, le paiement de dépenses, y compris les dépenses réservées faites à l'égard de marins canadiens en détresse, aux termes de l'article 306 de la loi sur la marine marchande du Canada, et, relativement à la garde côtière canadienne, autorisation de consentir des avances recouvrables à l'égard des services de